

ETER USER GUIDE

(AR) دراجة التوازن
(EN) Kids cruiser bike
(CS) Odrážedlo
(DE) Laufrad
(ES) Bicicleta de carretera para niños
(FR) Vélo route enfant
(HU) Futóbicikli
(IT) Triciclo
(NL) Loopfiets
(PL) Rowerek
(PT) Bicicleta de equilíbrio infantil
(RO) Bicicletă fără pedale
(RU) Береговой велосипед
(SK) Odrážadlo
(SV) Balanscykel

MODEL: ETER v1.0

دليل الاستخدام
USER MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE USUARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ANVÄNDARMANUAL

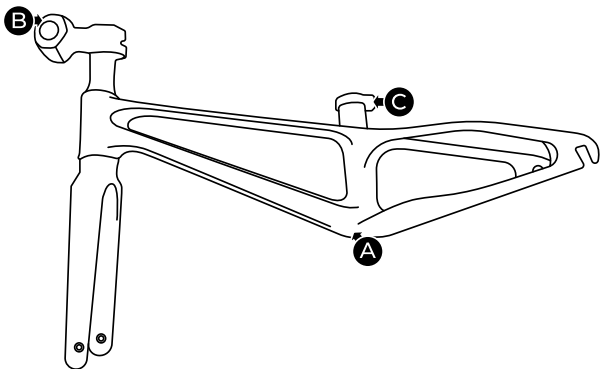


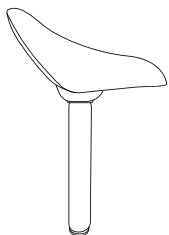
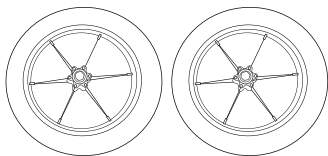
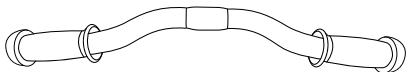
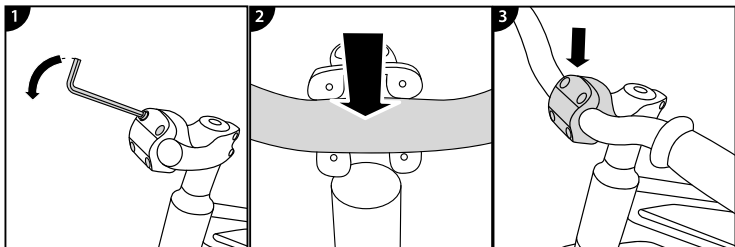
SCAN TO WATCH
THE VIDEO!

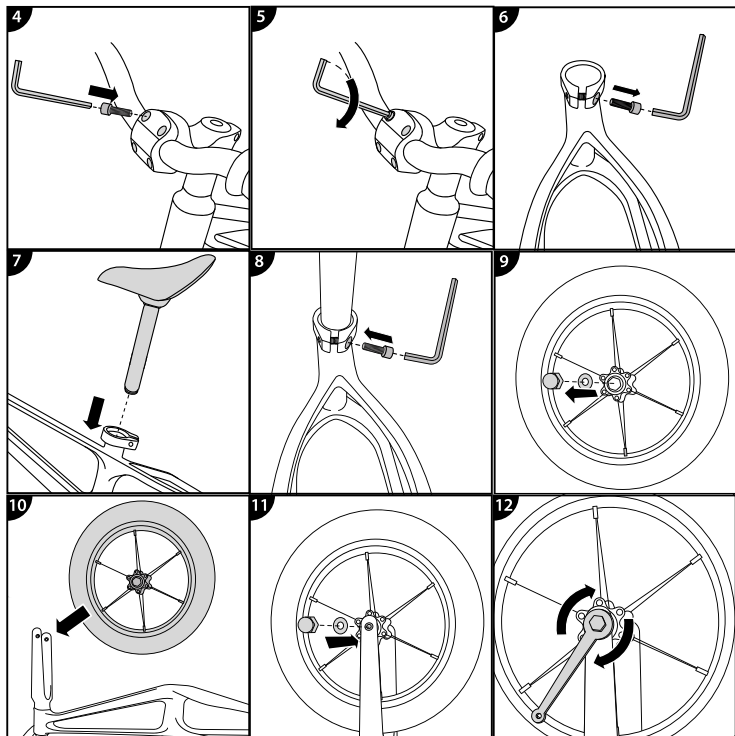
All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

AR	6
CS.....	7
DE	8
EN	9
ES.....	10
FR.....	11
HU.....	12
IT	13
NL.....	14
PL.....	15
PT.....	16
RO	17
RU	18
SK.....	20
SV.....	21

الأشكال هي لأغراض توضيحية فقط ولا تشكل تمثيلاً كاملاً للمنتج. / Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plné zobrazení produktu. / Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen. / The illustrations are for illustration only and do not represent the product. / Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto. / Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit. / Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől. / Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto. / De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product. / Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu. / As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto. / Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet. / Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт. / Obrázky slouží jen na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu. / Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten



D**E****F****G****H****I**



Rys 13

عزيري العميل

شكراً لشراكتك منتجاً من كيندر كرافت.

نصمم دراجاتنا مع وضع طفلك في الاعتبار، إذ نهتم دائماً بالسلامة والجودة مما يضمن حصولك على أفضل خيار ممكن عند شراء منتجاتنا.

من المهم الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل

تعليمات واحتياطات السلامة

انتبه:

- يضمن الامتثال لدليل المستخدم الاستخدام الآمن للعبة. اقرأ دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الدراجة واحتفظ به ضمن الامتثال لدليل المستخدم الاستخدام الآمن للعبة. اقرأ دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الدراجة واحتفظ به للاستخدام في المستقبل. العمر الموصى به: +2.
- استخدم معدات الحماية الشخصية مثل الخوذات والقازات ووسادات الكوع والركبة. هذا المنتج مخصص للاستخدام خارج المنزل. المنتج غير مخصص للسير على الطرق. يجب عدم استخدام دراجة الأطفال بالقرب من السيارات أو الشوارع أو حمامات السباحة أو التلال أو الطرق أو السلام أو على أرض غير مستوية.
- استخدم اللعبة على أسطح مستوية وخالية من العوائق.
- لتجنب الإصابات الخطيرة، يوصى بالإشراف المستمر من قبل الكبار.
- لتجنب السقوط والاصطدام الذي يتسبب في إصابة المستخدم أو الآخرين، يجب على الآباء / أولياء الأمور لفت انتباه الأطفال إلى احتياطات السلامة التي يجب اتخاذها. قبل استخدام المنتج، من المهم أن تشرح للأطفال كيفية استخدامه بأمان.
- يجب على الشخص الذي يستخدم المنتج ارتداء الحذاء دائماً.
- يجب أن يتم التركيب دائماً بواسطة شخص بالغ. قبل كل استخدام، تحقق من أن العنصر ليس تالفاً أو متآكلاً وأن جميع أجزاء التركيب والتثبيت في حالة جيدة. تأكد من أن البراغي والصواميل تحتفظ بخصائص النقل التلقائي. تأكد من اكتمال التركيب بحالة جيدة. إذا لاحظت أن بعض الأجزاء مفقودة أو تالفة، فلا تستخدم المنتج، ولكن اتصل ببيع التجزئة.
- كن حذراً عند ركوب الدراجات، يجب أن تتعلم كيفية الركوب لتجنب السقوط أو التصادم الذي قد يتسبب في إصابة المستخدم أو الآخرين.
- أكثر المناطق أماناً للأشخاص الذين يستخدمون الدراجة هي تلك التي تكون فيها حركة مرور المركبات قليلة أو معدومة، مثل المناطق الخاصة والملاعب وساحات المدارس والملاعب المدرسية.
- هذا المنتج مخصص لمستخدم لا يقل ارتفاعه عن 80 سم ولا يزيد وزنه عن 35 كجم.
- احتفظ بالعبوة أو تخلص منها وفقاً للوائح المحلية.
- من أجل سلامة الأطفال، لا تترك أجزاء من العبوة يمكن الوصول إليها بحرية (أكياس بلاستيكية، صناديق من الورق المقوى، إلخ). خطر الاختناق!

1- عناصر الدراجة

و. مقود الأهالي

ز. مفتاح ألن صغير

ح. مفتاح التثبيت

ط. مفتاح ألن كبير

- أ. إطار
ب. مثبت مقود الأهالي بأربعة براغي
ج. مثبت المقعد بيرغي
د. مقعد
هـ. عجلتان بأربع ووسادات وأربع صواميل

2. تجميع الدراجة

- أبداً تجميع الدراجة بتجميع مقود الأهالي (و). باستخدام مفتاح ألن الصغير (ز)، فك البراغي الأربعة (الشكلان 1 و2) الموجودة في مثبت مقود الأهالي (ب). ثم، ركب مقود الأهالي (و) (الشكل 3) واربط براغي تثبيت مقود الأهالي بإحكام (الشكلان 4 و5). ملاحظة! يجب إحكام ربط براغي مقود الأهالي بالكامل. بعد ذلك، باستخدام مفتاح ألن الكبير (ط)، فك برغي تثبيت المقعد (ج) (الشكل 6)، ثم أدخل المقعد (د) في الإطار (أ) (الشكل 7) واربط البرغي بإحكام (الشكل 8). يمكن تعديل ارتفاع المقعد. يرجى ملاحظة أن علامة الإدخال الدنيا للكثيفة يجب أن تكون مخفية في الإطار (يجب إخفاء الخطوط الرأسية الموجودة على الكثيفة داخل الإطار بعد إدخال المقعد. (الشكل 13) ملاحظة! يجب إحكام ربط مسامير تثبيت المقعد بالكامل. انتقل إلى تركيب العجلات (هـ). فك الصواميل من العجلات (هـ) باستخدام المفتاح (ح) وأزل الحلقات (الشكل 9). ثم ركب العجلة (هـ) في الشوكة (الشكل 10). ركب الحلقات (الشكل 11) واربط الصواميل بإحكام باستخدام المفتاح (ح) (الشكل 12). ثم اتبع الخطوات نفسها لتركيب العجلة الخلفية. ملاحظة! يجب إحكام

ربط صواميل العجلة بالكامل. **ملاحظة!** قبل كل استخدام للمنتج، تحقق مما إذا كانت جميع عناصر التوصيل (المسامير والصواميل) مثبتة بشكل صحيح. احتفظ بالأجزاء الصغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال
الصيانة والتنظيف والتخزين 3
نظف المنتج بقطعة قماش مبللة أو إسفنجية. يجب حمايته من الغبار والرطوبة والماء والسقوط وما إلى ذلك ودرجات الحرارة العالية والمنخفضة جدًا ذلك.

4. الضمان

يمكن الاطلاع على كامل شروط وأحكام الضمان من خلال الموقع الإلكتروني WWW.KINDERKRAFT.COM

CS

Вážený Zákazník!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Navrhuje s ohledem na Váše dítě - vždy dbáme na bezpečnost a kvalitu, čímž je zajištěn komfort nejlepší volby.

DŮLEŽITÉ! ÚCHOVÁVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Varování:

- Dodržování návodu zajišťuje bezpečné používání hračky. Přečtěte si pozorně návod před zahájením používání odražedla a uchovejte jej pro pozdější použití. Doporučený věk: 2+.
- Používejte osobní ochranné prostředky, tj. přílbu, rukavice, chrániče loktů a kolien. Výrobek je určen pro venkovní použití. Nepoužívejte v silničním provozu. Odražedlo nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel, ulice, bazénu, kopců, cest, schodů, svahů.
- Hráčku používejte na rovných površích bez překážek.
- Aby nedošlo k vážnému zranění, vyžaduje se stálý dohled dospělé osoby.
- Aby se předešlo pádům a srážkám způsobujícím zranění uživatele nebo třetích stran, by rodiče/pečovatelé měli upozornit děti na dodržování bezpečnostních opatření. Před zahájením používání vysvětlete dětem, jak bezpečně používat výrobek.
- Při používání výrobku vždy noste obuv
- Montáž musí vždy provádět dospělý. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozený a zda nemá známky opotřebení, zkontrolujte zda jsou všechny spojovací a upevňovací prvky dobře přizpůsobeny. Ujistěte se, zda zachovávají šrouby a matice své samouzavírací vlastnosti. Zkontrolujte, zda je sada kompletní a bez poškození. Pokud zjistíte, že části chybí nebo jsou poškozené, nepoužívejte výrobek, ale kontaktujte prodejce.
- Při používání hraček na ježdění buďte opatrní, požadované jsou řidičské schopnosti, aby nedošlo k pádu nebo srážce, které mohou způsobit zranění uživatele nebo třetí strany.
- Nejbezpečnější oblasti pro jízdu na odražedle, jsou oblasti s omezenou nebo vypnutou automobilovou dopravou jako: soukromé oblasti, hřiště, školní hřiště, rekreační oblasti.
- Tento výrobek je určen pro jednoho uživatele s minimální výškou 80 cm a maximální hmotností 35 kg.
- Balení uchovejte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Pro bezpečnost dětí nenechávejte volně přístupné části balení (plastové sáčky, kartony, atp.). Nebezpečí udušení!

I Komponenty kola

- | | | | |
|----|---|----|---------------------|
| A. | Rám | F. | Říditka |
| B. | Držák na říditka se šrouby (4 ks) | G. | Malý imbusový klíč |
| C. | Držák sedla se šroubem | H. | Montážní klíč |
| D. | Sedlo | I. | Velký imbusový klíč |
| E. | Kola (2 ks) s podložkami (4 ks) a maticemi (4 ks) | | |

II Montáž kola

Začněte sestavovat kolo složením říditka (F). Pomocí malého imbusového klíče (G) vyšroubujte čtyři šrouby (obr. 1,2) v držáku říditka (B). Poté složte říditka (F) (obr. 3) a zašroubujte šrouby držáku říditka (obr. 4,5). Upozorňujeme, že šrouby na říditkách by měly být co nejpevněji dotaženy. Poté pomocí velkého imbusového klíče (I) povolte upevňovací šroub sedla (C) (obr. 6) a zasuňte sedlo (D) do rámu (A) (obr. 7) a šroub utáhněte (obr. 8). Je možné nastavit výšku sedla. Všimněte si, že minimální značka pro zasunutí držáku musí být skryta v rámu (sedlo musí být zasunuto tak, aby vislé čáry na držáku byly uvnitř rámu. (Obr. 13) Všimněte si, že upevňovací šroub sedla musí být maximálně dotažen. Pokračujte v montáži kola (E). Pomocí klíče (H) vyšroubujte matice z kol (E) a odstraňte podložky (Obr. 9). Poté nasadte

kolo (E) na vidlici (obr. 10). Vraťte podložky (obr. 11) a utáhněte matice pomocí klíče (H) (obr. 12). Poté provedte totéž u zadního kola. Poznámka: Matice kol musí být dotaženy na maximum. POZOR! Před každým použitím výrobku zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací části (šrouby, matice) pevně nasazeny. Malé díly uchovávejte mimo dosah dětí.

III Údržba a čištění, uschovávání

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem nebo houbou. Chraňte před prachem, vlhkostí, vodou, vysokými a velmi nízkými teplotami a pádem atp.

IV Záruka

Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webových stránkách WWW.KINDERKRAFT.COM

DE

Sehr geehrte Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kinderkraft-Produkt entschieden haben.

Wir schaffen mit dem Gedanken an Ihr Kind - wir achten immer auf Sicherheit und Qualität und sorgen so für den Komfort der besten Wahl.

WICHTIG! FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

HINWEISE ZU SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Warnungen:

- Die Beachtung der Anweisungen gewährleistet den sicheren Gebrauch des Spielzeugs. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Fahrrades sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Empfohlenes Alter: 2+.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, d.h. Fahrradhelm, Handschuhe, Ellbogen- und Knieschoner. Das Produkt ist für den Gebrauch an der frischen Luft bestimmt. Nicht im Straßenverkehr benutzen. Das Laufrad sollte nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straße, Schwimmbad, Hügeln, Wegen, Treppen und Hängen verwendet werden.
- Das Spielzeug sollte auf ebenen und hindernisfreien Flächen verwendet werden.
- Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, ist eine ständige Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.
- Um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen, sollten Eltern ihre Kinder auf die Beachtung der Vorsichtsmaßnahmen aufmerksam machen. Vor dem Verwendungsbeginn des Produktes soll man den Kindern erklären, worauf die sichere Nutzung des Produktes beruht.
- Bei der Verwendung des Produktes muss man immer Schuhe tragen.
- Die Montage soll immer durch einen Erwachsenen durchgeführt werden. Vor jedem Gebrauch den Artikel auf Beschädigung und Verschleiß überprüfen und kontrollieren, ob alle Verbindungsteile und Verschlüsse gut angepasst sind. Sicherstellen, dass die Schrauben und Muttern ihre selbstschließenden Eigenschaften behalten. Überprüfen Sie, ob der Satz vollständig und unbeschädigt ist. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich an den Verkäufer.
- Bei der Verwendung des Fahrspielzeuges soll man Vorsicht bewahren, es sind Fahrkenntnisse erforderlich, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder von Dritten führen können.
- Die sichersten Bereiche für das Radfahren sind Bereiche mit begrenztem oder keinem Autoverkehr, wie z. B. : Privatbereiche, Spielplätze, Schulhöfe, Erholungsgebiete.
- Dieses Produkt ist für einen einzelnen Benutzer mit einer Mindestgröße von 80 cm und einem Maximalgewicht von 35kg vorgesehen.
- Bewahren Sie die Verpackung auf oder entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Zum Schutz von Kindern dürfen keine frei zugänglichen Teile der Verpackung (Plastiktüten, Kartons, etc.) zurückgelassen werden. Erstickungsgefahr!

I Elemente des Fahrrads

- | | |
|--|--|
| A. Rahmen | E. Räder (2 Stück) mit |
| B. Lenkerbefestigung mit Schrauben (4 Stück) | Unterlegscheiben (4 Stück) und Schrauben (4 Stück) |
| C. Sattelbefestigung mit Schraube | F. Lenkrad |
| D. Sattel | G. Kleiner Inbusschlüssel |
| | H. Montageschlüssel |
| | I. Großer Inbusschlüssel |

II Fahrrad-Montage

Beginnen Sie mit dem Zusammenbau des Fahrrads, indem Sie den Lenker (F) zusammenbauen. Entfernen Sie mit dem

kleinen Inbusschlüssel (G) die vier Schrauben (Abb. 1,2) in der Lenkerbefestigung (B). Legen Sie dann den Lenker (F) an (Abb. 3) und drehen Sie die Schrauben ein, um den Lenker zu befestigen (Abb. 4.5). Achtung! Die Lenkradschrauben sollten so fest wie möglich angezogen werden. Lösen Sie anschließend mit dem großen Inbusschlüssel (I) die Sattelbefestigungsschraube (C) (Abb. 6) und schieben Sie den Sattel (D) in den Rahmen (A) (Abb. 7) und ziehen Sie die Schraube fest (Abb. 8). Es ist möglich, die Höhe des Sattels einzustellen. Bitte beachten Sie, dass die minimale Einsteckmarkierung für die Halterung im Rahmen versteckt sein muss (der Sattel muss so eingesetzt werden, dass sich die vertikalen Linien auf der Halterung innerhalb des Rahmens befinden. (Abb. 13) Bemerkung! Die Sattelbefestigungsschraube sollte so fest wie möglich angezogen werden. Fahren Sie mit der Montage der Räder (E) fort. Lösen Sie die Muttern mit dem Schlüssel (H) von den Rädern (E) und entfernen Sie die Unterlegscheiben (Abb. 9). Bauen Sie dann das Rad (E) in die Gabel ein (Abb. 10). Bringen Sie die Unterlegscheiben wieder an (Abb. 11) und ziehen Sie die Muttern mit dem Schraubenschlüssel (H) fest (Abb. 12). Befolgen Sie dann diese Schritte für das Hinterrad. Bemerkung! Radschrauben sollten so fest wie möglich angezogen werden. BEMERKUNG! Prüfen Sie vor jedem Gebrauch des Produkts, ob alle Verbindungselemente (Schrauben, Muttern) richtig sitzen. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

III Wartung und Reinigung, Lagerung

Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch oder Schwamm gereinigt werden. Vor Staub, Feuchtigkeit, Wasser, hohen und sehr niedrigen Temperaturen und Stürzen usw. schützen.

IV Garantie

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

Dear customer

Thank you for purchasing a Kinderkraft product.

We design our bicycles with your child in mind - we always care about safety and quality, which guarantees that with the purchase of our products you get the comfort of the best possible choice.

IMPORTANT! IT IS IMPORTANT TO KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE USE

SAFETY INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS

Attention:

- Compliance with the user manual ensures safe use of the toy. Read the user manual carefully before using the bike and keep it for future use. Recommended age: 2+.
- Use personal protective equipment such as helmets, gloves, elbow pads and knee pads. This product is intended for outdoor use. Do not use in road traffic. The kids cruiser bike should not be used near motor vehicles, streets, swimming pools, hills, roads, stairs or on uneven ground.
- Use the toy on flat, obstacle-free surfaces.
- To avoid serious injuries, continuous adult supervision is necessary.
- To avoid falls and collisions causing injury to the user or others, parents/guardians should draw children's attention to the safety precautions to be taken. Before using the product, it is important to explain to children how to use it safely.
- The person using the product must always wear shoes.
- Assembly must always be carried out by an adult. Before each use, check that the item is not damaged or worn and that all assembly and fastening parts are in good condition. Ensure that the bolts and nuts retain their auto-locking properties. Check that the assembly is complete and in good condition. If you notice that some parts are missing or damaged, do not use the product, but contact your retailer.
- Be careful when riding bicycles, you should know how to ride to avoid falls or collisions that could cause injury to the user or a third person.
- The safest areas for the persons using the bicycle are those with little or no vehicular traffic, such as private areas, playgrounds, schoolyards, and school playgrounds.
- This product is intended for a user with a minimum height of 80 cm and a maximum weight of 35 kg.
- Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.
- For the safety of children, do not leave parts of the packaging freely accessible (plastic bags, cardboard boxes, etc.). Risk of suffocation!

I Bike elements

A.	Frame	F.	Handlebar
B.	Handlebar mount with 4 screws	G.	Small Allen key
C.	Seat mount with a screw	H.	Installation wrench
D.	Seat	I.	Large Allen key
E.	2 wheels with 4 pads and 4 nuts		

II Bike assembly

Start assembling the bike by assembling the handlebar (F). Using a small Allen key (G), unscrew the four screws (Fig. 1,2) located in the handlebar mount (B). Then, install the handlebar (F) (Fig. 3) and tighten the handlebar mounting screws (Fig. 4,5). Note! The handlebar screws should be tightened fully. Then, using a large Allen key (I), loosen the seat mounting screw (C) (Fig. 6), slide the seat (D) into the frame (A) (Fig. 7) and tighten the screw (Fig. 8). The seat height can be adjusted. Please note that the minimum insertion mark of the bracket must be hidden in the frame (the vertical lines on the bracket should be hidden inside the frame after the seat has been inserted. (Fig. 13) Note! The seat mounting bolt should be tightened fully. Proceed to mounting the wheels (E). Unscrew the nuts from the wheels (E) using the wrench (H) and remove the washers (Fig. 9). Then mount the wheel (E) in the fork (Fig. 10). Install the washers (Fig. 11) and tighten the nuts using the wrench (H) (Fig. 12). Then follow the same steps for mounting the rear wheel. Note! The wheel nuts should be tightened fully. NOTE! Before each use of the product, check whether all connecting elements (screws, nuts) are properly fitted. Keep small parts out of reach of children.

III Maintenance and cleaning, storage

Clean the product with a damp cloth or sponge. Protect from dust, moisture, water, high and very low temperatures, falls, etc.

IV Warranty

The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

Estimado cliente

Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.

Diseñamos nuestras bicicletas pensando en su hijo - en todo momento nos preocupamos por la seguridad y la calidad, lo que garantiza el mejor confort y la mejor elección posibles.

¡IMPORTANTE! ES IMPORTANTE CONSERVAR ESTE MANUAL PARA USO FUTURO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y PRECAUCIÓN

Advertencias:

- El cumplimiento de las instrucciones de uso garantiza un uso seguro del juguete. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar la bicicleta y guárdela para un uso futuro. Edad recomendada: 2+.
- Use equipo de protección personal como cascos, guantes, coderas y rodilleras. Este producto está destinado para uso en exteriores. No lo utilice en el tráfico rodado. La bicicleta de carretera del niño no debe utilizarse cerca de vehículos de motor, calles, piscinas, colinas, carreteras, escaleras o cuevas.
- Use el juguete sobre superficies planas y libres de obstáculos.
- Para evitar lesiones graves, es necesaria la supervisión continua por parte de un adulto.
- Para evitar caídas y colisiones que causen lesiones al usuario u otras personas, los padres/tutores deben llamar la atención de los niños sobre las precauciones que deben tomar. Antes de usar el producto, es importante explicar a los niños cómo usar la bici de manera segura.
- Siempre póngase zapatos cuando use el producto.
- El montaje de la bici debe ser realizado siempre por un adulto. Antes de cada uso, compruebe que el artículo no esté dañado ni desgastado y que todas las piezas de montaje y fijación estén en buenas condiciones. Asegúrese de que los pernos y las tuercas mantengan sus propiedades de autocierre. Compruebe que el montaje esté completo y en buen estado. Si se percata que faltan piezas o que algunas están dañadas, no utilice el producto, pero póngase en contacto con su detallista.
- Tenga cuidado al montar en bicicleta, sepa cómo montarla para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a un tercero.
- Las áreas más seguras para los ciclistas son aquellas con poco o ningún tráfico vehicular, tales como áreas privadas, patios de recreo, áreas de recreo escolares.
- Este producto está destinado a un usuario con una altura mínima de 80 cm y un peso máximo de 35 kg.
- Mantenga el embalaje o deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales.
- Para la seguridad de los niños, no deje partes del embalaje (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.) a su alcance. Peligro de ahogo por atragantamiento!

I Elementos de la bicicleta

- A. Cuadro
- B. Fijación del manillar con tornillos(4)
- C. Fijación del sillín con un tornillo
- D. Sillín
- E. Ruedas (2) con arandelas (4) y tuercas (4)

- F. Manillar
- G. Llave Allen pequeña
- H. Llave de montaje
- I. Llave Allen grande

II Montaje de la bicicleta

Empieza colocando el manillar (F). Usa la llave Allen pequeña (G) para aflojar los cuatro tornillos (Fig. 1, 2) que se encuentran en la fijación del manillar (B). Después, coloca el manillar (F) (Fig. 3) y aprieta los tornillos de fijación del manillar (Fig. 4, 5). ¡Atención! Aprieta al máximo los tornillos del manillar. Después, usa la llave Allen grande (I) para aflojar el tornillo de fijación del sillín (C) (Fig. 6). Introduce el sillín (D) en el cuadro (A) (Fig. 7) y aprieta el tornillo (Fig. 8). Puedes ajustar la altura del sillín. Ten en cuenta que la marca de introducción mínima de la tija debe estar oculta dentro del cuadro, es decir, introduce el sillín de forma que las líneas verticales de la tija se encuentren dentro del cuadro. (Fig. 13) ¡Atención! Aprieta al máximo el tornillo de fijación del sillín. Pasa a la instalación de las ruedas (E). Afloja las tuercas de las ruedas (E) mediante la llave de montaje (H) y retira las arandelas (Fig. 9). Después, instala la rueda delantera (E) en la horquilla (Fig. 10). Coloca la arandela (Fig. 11) y aprieta las tuercas con la llave (H) (Fig. 12). Después, haz lo mismo con la rueda trasera. ¡Atención! Aprieta al máximo las tuercas de las ruedas. ¡ATENCIÓN! Antes de cada uso del producto, comprueba que todos los elementos de unión (tornillos, tuercas) estén bien apretados. Almacena las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

III Mantenimiento y limpieza, almacenamiento

Limpie el producto con un paño húmedo o una esponja. Protégelo del polvo, la humedad, el agua, las temperaturas altas y muy bajas, las caídas, etc.

IV Garantía

El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

Cher client

Merci d'avoir acheté un produit Kinderkraft.

Nous concevons nos vélos en pensant à votre enfant - nous nous soucions toujours de la sécurité et de la qualité, ce qui garantit le confort du meilleur choix possible.

IMPORTANT! IL EST IMPORTANT DE CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE PRÉCAUTION

Avertissements :

- Le respect du mode d'emploi garantit une utilisation sûre du jouet. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le vélo et conservez-le pour une utilisation ultérieure. Âge recommandé : 2+.
- Utiliser des équipements de protection individuelle tels qu'un casque, des gants, des protège-coudes et des protège-genoux. Ce produit est destiné à un usage extérieur. Ne pas utiliser dans la circulation routière. Le vélo route enfant ne doit pas être utilisé à proximité de véhicules à moteur, de rues, de piscines, de collines, de routes, d'escaliers, de dénivellations.
- Utilisez le jouet sur des surfaces planes et sans obstacles.
- Pour éviter les blessures graves, la surveillance continue par un adulte est nécessaire.
- Pour éviter les chutes et les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers, les parents/tuteurs doivent attirer l'attention des enfants sur le respect des précautions à prendre. Avant d'utiliser le produit, il est important d'expliquer aux enfants comment l'utiliser en toute sécurité.
- Il faut toujours porter des chaussures lors de l'utilisation du produit.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé et que toutes les pièces d'assemblage et de fixation sont en bon état. S'assurer que les boulons et les écrous conservent leurs propriétés d'auto-fermeture. Vérifier que l'ensemble est complet et en bon état. Si vous constatez que des pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas le produit, mais contactez votre détaillant.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez des vélos, il faut savoir conduire pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à une tierce personne.

- Les zones les plus sûres pour les cyclistes sont celles où la circulation automobile est limitée ou inexistante, comme les aires privées, les terrains de jeux, les cours d'école, les cours de récréation et les aires de jeux scolaires.
- Ce produit est destiné à un utilisateur avec une hauteur minimale de 80 cm et un poids maximal de 35 kg.
- Conserver l'emballage ou en disposer conformément à la réglementation locale.
- Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les parties de l'emballage librement accessibles (sacs en plastique, boîtes en carton, etc.). Risque d'étouffement !

I Éléments de la bicyclette

A.	Cadre	E.	Roues (2 pièces) avec rondelles (4 pièces) et écrous (4 pièces)
B.	Montage du guidon avec vis (4 pièces)	F.	Guidon
C.	Montage de la selle avec boulon	G.	Petite clé Allen
D.	Selle	H.	Clé de montage
		I.	Grande clé Allen

II Montage de la bicyclette

Commencez à assembler la bicyclette en pliant le guidon (F). À l'aide d'une petite clé Allen (G), dévissez les quatre vis (Fig 1,2) de la fixation du guidon (B). Assemblez ensuite le guidon (F) (Fig 3) et vissez les vis du support du guidon (Fig 4,5). Notez que les vis du guidon doivent être serrées au maximum. Ensuite, à l'aide d'une grande clé Allen (I), desserrez la vis de fixation de la selle (C) (Fig 6) et glissez la selle (D) dans le cadre (A) (Fig 7) et serrez la vis (Fig 8). Il est possible de régler la hauteur de la selle. Attention ! La marque d'insertion minimale du support doit être cachée dans le cadre (la selle doit être insérée de manière à ce que les lignes verticales du support se trouvent à l'intérieur du cadre). (Fig 13) Notez que le boulon de fixation de la selle doit être serré au maximum. Passez au montage des roues (E). Dévissez les écrous des roues (E) à l'aide d'une clé (H) et retirez les rondelles (Fig 9). Montez ensuite la roue (E) dans la fourche (Fig 10). Montez les rondelles (Fig 11) et serrez les écrous à l'aide de la clé (H) (Fig 12). Procédez ensuite de la même manière pour la roue arrière. Note : Les écrous de roue doivent être serrés au maximum. ATTENTION : Avant chaque utilisation du produit, vérifiez que toutes les pièces d'assemblage (boulons, écrous) sont bien fixées. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants.

III Entretien et nettoyage, stockage

Nettoyer le produit avec un chiffon ou une éponge humide. Protéger contre la poussière, l'humidité, l'eau, les températures élevées et très basses, les chutes, etc.

IV Garantie

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

HU

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hozzuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

BIZTONSÁGRA ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmeztetések:

- Az útmutató betartása lehetővé teszi a játékszer biztonságos használatát. Kérjük, a bicikli használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót és őrizze azt meg! Ajánlott életkor: 2+.
- Használni személyi védőfelszerelést, azaz: bukósisakot, védőkesztyűt, valamint könyök- és térdvédőt. A termék kizárólag kültéri használatra készült. Ne használja utcai forgalomban. Ne használja a futóbiciklit mechanikus járművek, utca, medence, emelkedő, közutak, lépcsők és lejtők közelében.
- A játékot sima és akadálymentes területen használja.
- A komoly testi sérülések elkerülése érdekében felnőtt személy állandó felügyelete szükséges.
- A balesetek és a felhasználóban vagy harmadik félben sérüléseket okozó esések elkerülése érdekében a szülőknak/felügyelőnek figyelmeztetnie kell a gyermeket a szükséges óvintézkedési lépések betartására. A használat előtt magyarázza el gyermekének, hogy mik a termék biztonságos használatának alapjai.
- A termék használatakor lábbeli viselete kötelező.
- Az összeszerelést mindig felnőtt személynek kell végrehajtania. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nincs-e megsemmisülve és nem nem láthatók-e rajta elhasználódás jelei, továbbá ellenőrizze, hogy mindegyik csatlakozó- és összekötőelem megfelelően illeszkedik-e. Győződjön meg, hogy a csavarok és anyacsavarok még mindig rendelkeznek-e önzáró tulajdonsággal. Ellenőrizze, hogy a készlet teljes és hiánymentes-e. Ha hibás vagy

hiányzó alkatrészt állapít meg, ne használja a terméket és vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.

- A játékszerek használatakor kellő óvatossággal járjon el, az esések és a felhasználóban vagy harmadik félben sérüléseket okozó ütközések elkerüléséhez előzetesen megszerzett tapasztalatra van szükség.
- A futóbicikli legbiztonságosabb használati területei közé a korlátozott autóforgalomú vagy autóforgalomtól elzárt területek tartoznak, mint pl.: magánterület, játszótér, iskolaudvar, rekreációs területek.
- A terméket egyszerre egy, maximum 80 cm magasságú és 35 kg testsúlyú felhasználó veheti igénybe.
- Őrizze meg a csomagolást vagy hasznosítsa újra a helyi előírásoknak megfelelően.
- A gyermekek biztonsága érdekében ne hagyja a csomagolás elemeit (műanyag zacskók, kartonok stb.) felügyelet nélkül. Fulladásveszély!

I A kerékpár összetevői

A. Váz

B. A kormány rögzítése csavarokkal (4db)

C. Nyereg rögzítése csavarral

D. Nyereg

E. Kerekek (2db) alátétekkel (4db)
és anyacsavarokkal (4db)

F. Kormány

G. Kis imbuszkulcs

H. Szerelőkulcs

I. Nagy imbuszkulcs

II A kerékpár felszerelése

A terméket nedves ronggyal vagy szivaccsal tisztítsa. Óvja a terméket a portól, nedvességtől, víztől, magas és nagyon alacsony hőmérséklettől, leeséstől stb.

III Karbantartás, tisztítás és tárolás

Kezdje a kerékpár összeszerelését a kormány összeszerelésével (F). A kis imbuszkulcs (G) segítségével csavarja ki a kormány rögzítőelemének (B) négy csavarját (1,2. ábra). Ezután szerelje össze a kormányt (F) (3. ábra), és csavarja be a kormányt rögzítő csavarokat (4.,5. ábra). Ügyeljen rá, hogy a kormány csavarjait a lehető legjobban kell meghúzni. Ezután a nagy imbuszkulcs (I) segítségével lazítsa meg a nyeret rögzítő csavart (C) (6. ábra), majd csúsztassa be a nyeret (D) a vázba (A) (7. ábra), és húzza meg a csavart (8. ábra). A nyereg magassága állítható. Ügyeljen rá, hogy a konzol minimális behelyezési jelének a keretben kell lennie (a nyeret úgy kell behelyezni, hogy a konzolon lévő függőleges vonalak a keret belsejében legyenek. (13. ábra) Figyelem! A nyereg rögzítő csavarját maximálisan kell meghúzni. Folytassa a kerekek összeszerelésével (E). Csavarja le az anyákat a kerekekről (E) a kulcs (H) segítségével, és távolítsa el az alátéteket (9. ábra). Ezután szerelje be a kereket (E) a villába (10. ábra). Szerelje fel az alátéteket (11. ábra), és húzza meg az anyákat a csavarkulcs (H) segítségével (12. ábra). Ezután ugyanígy járjon el a hátsó kerékkel is. Megjegyzés: A kerékanyákat maximálisan meg kell húzni. FIGYELEM! A termék minden egyes használata előtt ellenőrizze, hogy minden csatlakozó alkatrész (csavarok, anyák) biztonságosan rögzítésre. Az apró alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.

IV Garancia

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

Gentile Cliente!

Ringraziamo per l'acquisto del prodotto Kinderkraft.

Creiamo pensando al tuo bambino - prendiamo sempre cura della sicurezza e della qualità, garantendo in questo modo il conforto della scelta migliore.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER UN USO SUCCESSIVO

NOTE SULLA SICUREZZA E PRECAUZIONI

Avvertenze:

- Il rispetto delle istruzioni garantisce un uso sicuro del giocatolo. Leggere attentamente le istruzioni prima di usare la bicicletta e conservarle per un uso successivo. Età raccomandata: 2+.
- Indossare i dispositivi di protezione individuale, cioè il casco, le guanti, le protezioni per i gomiti e per le ginocchia. Prodotto destinato ad uso all'aperto. Non usare nel traffico. La bicicletta senza pedali non deve essere usata in prossimità delle vetture, strade, piscine, salite, carreggiate, scale, pendenze.
- Utilizzare il giocatolo sulle superfici piane e libere dagli ostacoli.
- Per evitare le lesioni gravi è necessaria la supervisione da parte di una persona adulta.
- Per evitare gli incidenti e collisioni che provochino le lesioni dell'utente o dei terzi, i genitori/tutori devono istruire i bambini sull'osservanza delle precauzioni. Prima di usare il prodotto è sempre necessario spiegare ai bambini in che cosa consiste l'uso sicuro dello stesso.
- È obbligatorio indossare le scarpe durante l'uso del prodotto.
- L'assemblaggio deve sempre essere affidato ad una persona adulta. Prima di ogni uso è necessario controllare che il prodotto non risulti guasto e non porti le tracce di usura, verificare che tutti gli elementi di giunzione e gli

allacciamenti siano adeguatamente regolati. Accertarsi che le viti ed i dadi conservino le sue qualità autobloccanti. Controllare che il set sia intero e privo dei danneggiamenti. Se noterai la mancanza o danneggiamento delle parti, non usare il prodotto, ma contatta il venditore.

- È necessario essere prudenti durante utilizzo dei giocatoli da corsa, è richiesta la capacità di guida per evitare cadute o collisioni, che possono provocare le lesioni da parte dell'utente o dei terzi.
- I terreni più sicuri per andare in bicicletta sono le zone di traffico limitato o escluso, come: aree private, campi da gioco, campi sportivi scolastici, zone ricreative.
- Il prodotto è predisposto ad una sola persona di 80 cm di altezza e dal peso massimo di 35 kg.
- Conservare la confezione o smaltirla in maniera conforme con le leggi locali.
- Per garantire la sicurezza dei bambini non lasciare accessibili le parti della confezione (sacchi in plastica, scatoloni, ecc.). Pericolo di soffocamento!

I Componenti della bicicletta

A.	Telaio	E.	Ruote (2 pezzi) con rondelle (4 pezzi) e dadi (4szt)
B.	Supporto del manubrio con viti (4 pezzi)	F.	Manubrio
C.	Supporto del sellino con vite	G.	Chiave a brugola piccola
D.	Sellino	H.	Chiave di montaggio
		I.	Chiave a brugola grande

II Assemblaggio della bicicletta

Inizia l'assemblaggio della bicicletta dal montaggio del manubrio (F). Utilizzando la chiave a brugola piccola (G), svita le quattro viti (Fig. 1, 2) che si trovano nel supporto del manubrio (B). Successivamente, monta il manubrio (F) (Fig. 3) e avvita le viti nel supporto del manubrio (Fig. 4, 5). Attenzione! Le viti del manubrio devono essere serrate al massimo.

Successivamente, con la chiave a brugola grande (I), allenta la vite di fissaggio del sellino (C) (Fig. 6), facendo scorrere il sellino all'interno del telaio inserisci il sellino (D) nel telaio (A) (Fig. 7) e stringi la vite (Fig. 8). È possibile regolare l'altezza del sellino. Ricorda che il segno di inserimento minimo del supporto deve essere nascosto all'interno del telaio (inserisci il sellino in modo che le linee verticali presenti sul supporto siano all'interno del telaio, Fig. 13). Attenzione! La vite di fissaggio del sellino deve essere serrata al massimo.

Passa quindi al montaggio delle ruote (E). Svita i dadi dalle ruote (E) usando la chiave (H) e rimuovi le rondelle (Fig. 9). Successivamente, monta la ruota (E) nella forcella (Fig. 10). Inserisci le rondelle (Fig. 11) e stringi i dadi usando la chiave (H) (Fig. 12). Una volta fatto, segui le stesse operazioni per la ruota posteriore. Attenzione! I dadi delle ruote devono essere serrati al massimo.

ATTENZIONE! Prima di ogni utilizzo del prodotto, assicurati che tutti gli elementi di fissaggio (viti, dadi) siano ben serrati. Tieni i piccoli elementi fuori dalla portata dei bambini.

III Manutenzione e pulizia, stoccaggio

Il prodotto va pulito con un panno umido o una spugna. Proteggere da polvere, umidità, acqua, alta od estremamente bassa temperatura e caduta, ecc.

IV Garanzia

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

Geachte klant

Dank u voor het aanschaffen van dit Kinderkraft-product.

We creëren met uw kind in gedachten - we geven altijd om veiligheid en kwaliteit, en zorgen zo voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK

VEILIGHEIDSPOMERKINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

Waarschuwingen:

- Het volgen van de instructie zorgt voor een veilig gebruik van het speelgoed. Lees de instructies aandachtig voordat u de fiets gebruikt en bewaar deze voor later gebruik. Voor kinderen van jaar. 2+
- Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals een helm, handschoenen, elleboog- en kniebeschermers. Het product is bedoeld voor gebruik buitenshuis. Niet gebruiken in het verkeer. De loopfiets mag niet worden gebruikt in de buurt van motorvoertuigen, straat, zwembad, heuvels, wegen, trappen, hellingen.
- Gebruik alleen op een vlakke en vrij van obstakels oppervlaken.
- Continu toezicht van een volwassene is vereist om ernstig letsel te voorkomen.
- Om vallen en botsingen te voorkomen die het kind of derden kunnen verwonden, moeten ouders / voogden op kinderen letten bij voorzorgsmatregelen. Leg kinderen vóór gebruik uit hoe ze het product veilig kunnen gebruiken.
- Het kind moet altijd schoenen dragen tijdens gebruik van het product.

- Montage moet altijd door een volwassene worden gedaan. Controleer voor elk gebruik het artikel op beschadiging en slijtage, controleer of alle bevestigingen en bevestigingen goed zijn aangebracht. Zorg ervoor dat moeren en bouten hun zelfsluitende eigenschappen behouden. Controleer of de set compleet en zonder schade is. Als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gebruik dan het product niet, maar
- Wees voorzichtig bij het gebruik van rijdende speelgoed, rijvaardigheid is vereist om vallen of botsingen te voorkomen die de gebruiker of een derde kunnen verwonden.
- De veiligste fietsgebieden zijn gebieden met beperkt of geen autoverkeer, zoals: privéruimtes, speelplaatsen, schoolspeelplaatsen, recreatiegebieden.
- Dit product is bedoeld voor één gebruiker met een minimale hoogte van 80 cm en een maximaal gewicht van 35 kg.
- Bewaar de verpakking of voer deze af volgens de plaatselijke voorschriften.
- Laat voor de veiligheid van kinderen geen vrij toegankelijke delen van de verpakking (plastic zakken, dozen, enz.) achter. Er bestaat verstikkingsgevaar!

I Fietsonderdelen

A.	Frame	F.	Stuur
B.	Stuurbevestiging met bouten (4st)	G.	Inbussleutel klein
C.	Zadelbevestiging met bout	H.	Montagesleutel
D.	Zadel	I.	Inbussleutel groot
E.	Wielen (2st) met ringen (4st) en moeren (4st)		

II Montage van de fiets

Begin met het monteren van de fiets door het stuur te bevestigen (F). Draai met een kleine inbussleutel (G) de vier bouten (Fig. 1,2) in de stuurhouder (B) los. Bevestig vervolgens het stuur (F) (Fig. 3) en draai de bouten van de stuurbevestiging vast (Fig. 4,5). Let op! De bouten van het stuur moeten maximaal worden vastgedraaid. Draai vervolgens met een grote inbussleutel (I) de bout van de zadelbevestiging (C) los (Fig. 6) en schuif het zadel (D) in het frame (A) (Fig. 7) en draai de bout vast (Fig. 8). Het is mogelijk om de hoogte van het zadel te verstellen. Let op dat het minimale inschuifstreepje op de stang van de zitting in het frame moet komen (het zadel moet zo worden geplaatst dat de verticale streepjes op de stang binnen de buis komen.) (Fig. 13) Let op! Draai de zadelbevestigingsschroef zo strak mogelijk vast. Ga verder met de wielmontage (E). Draai de moeren van de wielen (E) los met een moersleutel (H) en verwijder de ringen (Fig. 9). Monteer vervolgens het wiel (E) in de vork (Fig. 10). Plaats de ringen (Fig. 11) en draai de moeren vast met de moersleutel (H) (Fig. 12). Volg dan deze stappen voor het achterwiel. Let op! Wielmoeren moeten maximaal worden vastgedraaid. LET OP! Controleer voor elk gebruik van het product of alle verbindingdelen (bouten, moeren) goed vastzitten. Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.

III Onderhoud, reiniging en opslag

Het product moet worden gereinigd met een vochtige doek of spons. Bescherm tegen stof, vocht, water, hoge en zeer lage temperaturen en vallen, etc.

IV Garantie

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

PL

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI

Ostrzeżenia:

- Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczne użytkowanie zabawki. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z rowerka i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Rekomendowany wiek: 2+.
- Należy stosować środki ochrony indywidualnej, tj. kask, rękawice, ochroniacze na łokcie i kolana. Produkt przeznaczony jest do użytku na świeżym powietrzu. Nie używać w ruchu ulicznym. Rowerek biegowy nie powinien być używany w pobliżu pojazdów mechanicznych, ulicy, basenu, wzniesień, dróg, schodów, pochyłości.
- Z zabawki należy korzystać na płaskich i wolnych od przeszkód powierzchniach.
- Aby uniknąć poważnych uszkodzeń ciała, wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.
- W celu uniknięcia upadków i zderzeń powodujących urazy użytkownika lub osób trzecich, rodzice/opiekunowie powinni zwrócić dzieciom uwagę na przestrzeżenie środków ostrożności. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu.

- Podczas korzystania z produktu należy zawsze mieć założone buty.
- Montaż powinien być zawsze wykonywany przez osobę dorosłą. Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy artykuł nie jest uszkodzony i nie posiada śladów zużycia, należy skontrolować czy wszystkie elementy łączące i napięcia są dobrze dopasowane. Upewnić się, czy śruby i nakrętki zachowują swoje właściwości samozamykające. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj produktu, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Należy zachować ostrożność podczas używania zabawek do jeżdżenia, wymagana jest umiejętność jazdy, aby uniknąć upadku lub zderzenia, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osoby trzeciej.
- Najbezpieczniejsze tereny do jazdy na rowerku, to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym jak: tereny prywatne, place zabaw, boiska szkolne, tereny rekreacyjne.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest dla jednego użytkownika o minimalnym wzroście 80 cm i maksymalnej wadze 35 kg.
- Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

I Elementy rowerka

- | | |
|--|---|
| A. Rama | E. Koła (2szt) z podkładkami (4szt) i nakrętkami (4szt) |
| B. Mocowanie kierownicy z śrubami (4szt) | F. Kierownica |
| C. Mocowanie siodelka z śrubą | G. Klucz imbusowy mały |
| D. Siodelko | H. Klucz montażowy |
| | I. Klucz imbusowy duży |

II Montaż rowerka

Montaż rowerka rozpocznij od złożenia kierownicy (F). Przy użyciu klucza imbusowego małego (G) odkręć cztery śruby (Rys 1,2) znajdujące się w mocowaniu kierownicy (B). Następnie załóż kierownicę (F) (Rys 3) i wkręć śruby do mocowania kierownicy (Rys 4,5). Uwaga! Śruby kierownicy powinny zostać maksymalnie dokręcone. Następnie, przy pomocy klucza imbusowego dużego (I) należy poluzować śrubę mocowania siodelka (C) (Rys 6) oraz wsunąć siodelko (D) w ramę (A) (Rys 7) i dokręć śrubę (Rys 8). Istnieje możliwość dostosowania wysokości siodelka. Należy pamiętać, że znak minimalnego wsunienia wspornika musi być schowany w ramie (siodelko należy wsunąć tak, aby pionowe linie znajdujące się w wsporniku były wewnątrz ramy. (Rys 13) Uwaga! Śrubę mocowania siodelka należy maksymalnie dokręcić. Przejdź do montażu kół (E). Z kół (E) należy odkręcić nakrętki przy pomocy klucza (H) i zdjąć podkładki (Rys 9). Następnie zamontuj koło (E) w widelcu (Rys 10). Załóż podkładki (Rys 11) i dokręć nakrętki przy użyciu klucza (H) (Rys 12). Następnie wykonaj te czynności dla koła tylnego. Uwaga! Nakrętki kół należy maksymalnie dokręcić. UWAGA! Przed każdym użyciem produktu należy sprawdzić, czy wszystkie elementy łączące (śruby, nakrętki) są dobrze dopasowane. Drobne elementy należy zachować poza zasięgiem dzieci.

III Konserwacja i czyszczenie, przechowywanie

Produkt należy czyścić wilgotną szmatką lub gąbką. Chroń przed kurzem, wilgocią, wodą, wysokimi i bardzo niskimi temperaturami oraz upadkiem itp.

IV Gwarancja

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

Caro cliente!

Obrigado por adquirir um produto Kinderkraft.

Criamos nossos produtos pensando em seus filhos - sempre nos preocupamos com a segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha.

IMPORTANTE! GUARDAR PARA USO POSTERIOR

NOTAS DE SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

Avisos:

- Siga as instruções para garantir o uso seguro do brinquedo. Leia atentamente o manual antes de usar a bicicleta e guarde-o para referência futura. Idade recomendada: 2+.
- Usar equipamentos de proteção individual, como capacete, luvas, cotoveleiras e joelheiras. O produto é destinado ao uso externo. Não use no trânsito. A bicicleta de equilíbrio não deve ser usada próximo a veículos motorizados, ruas, piscina, colinas, estradas, escadas e rampas.
- O brinquedo deve ser usado em superfícies planas e livres de obstáculos.
- É necessária a supervisão contínua de um adulto para evitar ferimentos graves.
- Para evitar quedas e colisões que causem danos ao usuário ou a terceiros, os pais/responsáveis devem cuidar para

que as crianças utilizez os meios de precaução. Antes de începa a usar, explique às crianças como usar o produto com siguranța.

- Sempre usar sapatos ao usar o produto.
- A instalaão deve ser sempre feita por um adulto. Antes de cada utilizaão, verifique se o produto não estă danificado e não apresenta sinais de desgaste. Verifique se todos os elementos de conexăo e fixadores estăo bem ajustaos. Certifique-se de que as porcas e parafusos mantinham suas propriedades de fechamento automătico. Verifique se o conjunto estă completo e sem danos. Se encontrar peças faltando ou danificadas, não use o produto e entre em contato com o vendedor.
- Tenha cuidado ao usar brinquedos de locomoão. É necessărio saber conduzi-los para se evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao usuărio ou a terceiros.
- As áreas mais seguras para andar com a bicicleta săo as áreas com tráfego limitado ou ausente, tais como: áreas privadas, playgrounds, playgrounds escolares e áreas de lazer.
- Este produto destina-se a um utilizador com uma altura mınima de 80 cm e um peso măximo de 35 kg.
- Garde a embalagem ou descarte de acordo com as normas locais.
- Para a siguranța das crianças, favor não deixar que elas tenham acesso à partes da embalagem (sacos de plăstico, caixas de papelăo, etc.). Perigo de sufocamento!

I Elementos da bicicleta

A. Quadro	(4 peças) e porcas (4 peças)
B. Suporte do guiador com parafusos (4 peças)	F. Guiador
C. Suporte do selim com um parafuso	G. Chave Allen pequena
D. Selim	H. Chave de montagem
E. Rodas (2 peças) com anilhas	I. Chave Allen grande

II Montagem do bicicleta

A montagem da bicicleta deve ser iniciada com a montagem do guiador (F). Com a chave Allen pequena (G), desaperta os quatro parafusos (Fig. 1,2) situados no suporte do guiador (B). Depois, introduz o guiador (F) (Fig. 3) e aperta os parafusos no suporte do guiador (Fig. 4,5). Atenção! Os parafusos do guiador devem ser apertados ao măximo. Em seguida, desaperta o parafuso do suporte do selim (C) (Fig. 6) com a chave Allen grande (I) e introduz o selim (D) no quadro (A) (Fig. 7) e aperta o parafuso (Fig. 8). A altura do selim pode ser ajustada. Lembra que a marca de inserção mınima no suporte deve ficar escondida dentro do quadro (o selim deve ser inserido de modo a que as linhas verticais do suporte fiquem dentro do quadro). (Fig.13) Atenção! O parafuso do suporte do selim deve ser apertado o mais possıvel. Agora instala as rodas (E). Desaperta as porcas das rodas (E) com a chave (H) e retira as anilhas (Fig. 9). Em seguida, instala a roda (E) na forqueta (Fig. 10). Coloca as anilhas (Fig. 11) e aperta as porcas com a chave (H) (Fig. 12). Depois, repete estes passos para a roda traseira. Atenção! As porcas das rodas devem ser apertadas ao măximo. **ADVERTÊNCIA!** Antes de cada uso do produto debes verificar se todos os elementos de uniăo (parafusos, porcas) estăo bem fixados e ajustaos. Mantém os elementos pequenos fora do alcance das crianças.

III Manutenção, limpeza e armazenamento

O produto deve ser limpo com um pano húmido ou esponja. Proteger contra poeira, umidade, água, temperaturas altas e muito baixas e quedas, etc.

IV Garantia

O texto completo das Condições de Garantia estă disponıvel no site WWW.KINDERKRAFT.COM

RO

Stimate client!

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs marca Kinderkraft.

Creăm cu gândul la copilul dvs. - întotdeauna avem grijă de siguranța și calitatea produselor, asigurând astfel confortul celei mai bune alegeri.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI ÎN VEDEREA VIITOARELOR UTILIZĂRI

OBSERVAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE

Avertismente:

- Respectarea instrucțiunilor va asigura utilizarea în siguranța a jucăriei. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a folosi bicicleta și păstrați-o pentru referințe ulterioare. Vârsta recomandată: 2+.

- Folosiți echipament de protecție personală, cum ar fi cască, mănuși, apărători cot și apărători genunchi. Produsul este destinat utilizării în aer liber. Nu folosiți în trafic. Bicicleta de echilibru nu trebuie utilizată în imediata apropiere a autovehiculelor, străzii, piscinei, dealurilor, drumurilor, scârilor, înclinărilor.
- Bicicleta trebuie utilizată ape suprafețe plane și fără obstacole.
- În cazul conducerii bicicletei se recomandă supravegherea unui adult.
- Pentru a evita căderile și coliziunile care produc vătămări utilizatorului sau terților, părinții / tutorii ar trebui să acorde atenție copiilor cu privire la măsurile de precauție. Înainte de utilizare, explicați-le copiilor cum să utilizați produsul în siguranță.
- Purtați întotdeauna încălțăminte atunci când utilizați produsul.
- Instalarea ar trebui să fie întotdeauna efectuată de un adult. Înainte de fiecare utilizare, verificați starea de deteriorare și uzură a articolului, verificați dacă toate elementele de fixare și elementele de fixare sunt bine montate. Asigurați-vă că piulițele și șuruburile își păstrează proprietățile de auto-închidere. Verificați dacă setul este complet și fără nicio deteriorare. Dacă descoperiți că lipsesc piese sau sunt deteriorate, nu folosiți produsul, ci înlocuiți-l.
- Aveți grijă atunci când folosiți jucării de călărie, este necesară abilitatea de a conduce pentru a evita căderea sau coliziunea care ar putea provoca vătămarea utilizatorului sau a unei terțe părți.
- Cele mai sigure zone pentru ciclism sunt zonele cu trafic auto limitat sau cu handicap, cum ar fi: zone private, locuri de joacă, locuri de joacă pentru școli, zone de agrement.
- Acest produs este destinat unui utilizator cu o înălțime minimă de 80 cm și o greutate maximă de 35 kg.
- Păstrați ambalajul sau aruncați în conformitate cu reglementările locale.
- Pentru siguranța copiilor, vă rugăm să nu lăsați părți ale ambalajului accesibile (pungi de plastic, cutii de carton etc.). Pericol de sufocare!

I Elementele bicicletei

A. Cadru	și piulițe (4 buc.)
B. Element de fixare a ghidonului cu șuruburi(4 buc.)	F. Ghidon
C. Element de fixare a șeii cu șurub	G. Cheie imbus mică
D. Șa	H. Cheie pentru montaj
E. Roți (2 buc.) cu șaibe (4 buc.)	I. Cheie imbus mare

II Asamblarea bicicletei

Începe asamblarea bicicletei cu montare ghidonului (F). Cu ajutorul cheii imbus mici (G) desfășurați cele patru șuruburi (fig. 1, 2) de pe elementul de fixare al ghidonului (B). Montează apoi ghidonul (F) (fig. 3) și strânge șuruburile pentru fixarea ghidonului (fig. 4, 5). Atenție! Șuruburile ghidonului trebuie să fie strânse la maxim. Apoi, cu ajutorul cheii imbus mari (I) trebuie să slăbești șurubul de prindere a șeii (C) (fig. 6) și să introduci șaua (D) în cadru (A) (fig. 7) și să strângi șurubul (fig. 8). Există posibilitatea de a regla înălțimea șeii. Reține că marcajul minim de introducere a țigii trebuie să se afle în cadru (șaua trebuie introdusă astfel încât liniile verticale de pe suport să se afle în interiorul cadrului). (fig. 13) Atenție! Șurubul de prindere a șeii trebuie strâns la maxim. Treci la montarea roților (E). De pe roți (E) desfășurați piulițele cu ajutorul cheii (H) și scoate șaibe (fig. 9). Montează apoi roata (E) în furcă (fig. 10). Introdu șaibe (fig. 11) și strânge piulițele cu ajutorul cheii (H) (fig. 12). Urmează apoi aceiași pași pentru montarea roții din spate. Atenție! Piulițele roților trebuie strânse la maxim. ATENȚIE! Înainte fiecărei utilizări a produsului, verifică dacă toate elementele conectoare (șuruburi, piulițe) sunt montate corect. Nu lăsa elementele mici la îndemâna copiilor.

III Întreținere și curățare, depozitare

Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă sau un burete. Protejați-vă de praf, umiditate, apă, temperaturi ridicate și foarte scăzute și căderi etc.

IV Garanții

Garanțias noteikumu pilns saturs ir pieejams tīmekļa vietnē WWW.KINDERKRAFT.COM

RU

Уважаемый Клиент!

Благодарим вас за покупку изделия марки Kinderkraft.

Создаем с мыслью о Вашем ребенке - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт лучшего выбора.

ВАЖНО! СОХРАНИТЬ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРИМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Предупреждения:

- Соблюдение инструкции обеспечивает безопасность использования игрушки. Внимательно прочитайте

инструкцию перед началом использования велосипеда и сохраните ее для последующего использования.
Рекомендуемый возраст: 2+.

- Необходимо использовать средства индивидуальной защиты, т. е. шлем, перчатки, щитки на локти и колени. Продукт предназначен для использования на открытом воздухе. Не использовать в уличном движении. Беговой велосипед не должен использоваться вблизи автотранспорта, улицы, бассейна, холмов, дорог, лестниц, уклонов.
- Игрушку рекомендуется использовать на плоских и свободных от препятствий поверхности.
- Чтобы избежать серьезных повреждений тела, необходим постоянный контроль взрослого.
- Во избежание падений и столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц, родители / опекуны должны обратить внимание детей на соблюдение мер предосторожности. Перед использованием объясните детям, что такое безопасное использование продукта.
- При использовании продукта всегда надевайте обувь.
- Сборка всегда должна выполняться взрослым. Перед каждым использованием проверьте, что велосипед не поврежден и не имеет следов износа, необходимо проверить, все ли соединяющие элементы и застежки хорошо подобраны. Убедитесь, что винты и гайки сохраняют свои свойства самозакрывания. Убедитесь, что комплект полный и без повреждений. Если вы обнаружите, что детали отсутствуют или повреждены, не используйте продукт, а обратитесь к продавцу.
- Следует соблюдать осторожность при использовании игрушек для катания, требуется мастерство вождения, чтобы избежать падения или столкновения, которые могут привести к травме пользователя или третьего лица.
- Самые безопасные районы для езды на велосипеде - это зоны с ограниченным или отключенным автомобильным движением, такие как: частные площадки, детские площадки, школьные площадки, зоны отдыха.
- Данный продукт предназначен для одного пользователя с минимальным ростом 80 см и максимальным весом 35 кг.
- Сохраните упаковку или утилизируйте в соответствии с местным законодательством.
- Для безопасности детей пожалуйста, не оставляйте свободно доступных частей упаковки (пластиковые пакеты, коробки, и т. д. ..). Опасность удушья!

I Элементы велосипеда

A.	Рама	F.	Руль
B.	Крепление руля с болтами (4 шт.)	G.	Маленький шестигранный ключ
C.	Крепление седла с болтом	H.	Монтажный ключ
D.	Седло	I.	Большой шестигранный ключ
E.	Колеса (2 шт.) с шайбами (4 шт.) и гайками (4 шт.)		

II Сборка велосипеда

Начните сборку велосипеда с установки руля (F). С помощью небольшого шестигранного ключа (G) открутите четыре болта (Рис. 1, 2), расположенные в креплении руля (B). Затем установите руль (F) (Рис. 3) и вкрутите болты в крепление руля (Рис. 4, 5). Внимание! Болты крепления руля должны быть максимально затянуты. Затем, используя большой шестигранный ключ (I), ослабьте болт крепления седла (C) (Рис. 6), вставьте седло (D) в раму (A) и затяните болт (Рис. 8). Можно регулировать высоту седла. Обратите внимание, что минимальная отметка вставки кронштейна должна быть скрыта в раме (седло должно быть вставлено так, чтобы вертикальные линии на кронштейне находились внутри рамы). (Рис. 13) Внимание! Максимально затяните болт крепления седла. Приступайте к установке колес (E). Открутите гайки с колес (E) с помощью ключа (H) и снимите шайбы (Рис. 9). Затем установите колесо (E) в вилку (рис. 10). Установите шайбы (Рис. 11) и затяните гайки с помощью ключа (H) (Рис. 12). Затем выполните эти действия для установки заднего колеса. Внимание! Гайки колес должны быть затянуты максимально. **ВНИМАНИЕ!** Перед каждым использованием изделия убедитесь, что все крепежные детали (болты, гайки) надежно закреплены. Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.

III Техническое обслуживание и хранение

Продукт следует очищать влажной тканью или губкой. Защищайте от пыли, влаги, воды, высоких и очень низких температур, падения и т. Д.

IV Гарантия

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

Ďakujeme za zakúpenie výrobku značky Kinderkraft.

Navrhujeme s ohľadom na Váše dieťa - vždy dbáme na bezpečnosť a kvalitu, čím je zaistený komfort najlepšej voľby.

DŮLEŽITÉ! UCHOVÁVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE

POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Varovanie:

- Dodržiavanie návodu zaisťuje bezpečné používanie hračky. Pozorne si prečítajte návod pred začatím používania odraždáča a uchovajte ho pre neskoršie použitie. Odporúčaný vek: 2+.
- Používajte osobné ochranné prostriedky, tj. prilbu, rukavice, chrániče loktov a kolien. Výrobok je určený pre vonkajšie použitie. Nepoužívajte v cestnej premávke. Odraždadlo nepoužívajte v blízkosti motorových vozidiel, ulice, bazéna, kopcov, ciest, schodov, svahov.
- Hráčku používajte na rovných povrchoch bez prekážok.
- Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, vyžaduje sa stály dohľad dospelšej osoby.
- Aby sa predišlo pádom a zrážkam spôsobujúcim zranenia užívateľa alebo tretích strán, by rodičia/opatrovatelia mali upozorniť deti na dodržiavanie bezpečnostných opatrení. Pred začatím používania vysvetlite deťom, ako bezpečne používať výrobok.
- Pri používaní výrobku vždy noste obuv.
- Montáž musí vždy vykonávať dospelý. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený a či nemá známky opotrebenia, skontrolujte či sú všetky spojovacie a upevňovacie prvky dobre prispôbené. Uistite sa, či zachovávajú skrutky a matice svoje samostatváracie vlastnosti. Skontrolujte, či je súbor kompletný a bez poškodenia. Ak zistíte, že časti chýbajú alebo sú poškodené, nepoužívajte výrobok, ale kontaktujte predajcu.
- Pri používaní hračiek na jazdenie buďte opatrní, požadované sú vodičské schopnosti, aby nedošlo k pádu alebo zrážke, ktoré môžu spôsobiť zranenie používateľa alebo tretej strany.
- Najbezpečnejšie oblasti pre jazdu na odraždadle sú oblasti s obmedzenou alebo vypnutou automobilovou dopravou ako: súkromné oblasti, ihriská, školské ihriská, rekreačné oblasti.
- Tento výrobok je určený pre jedného používateľa s minimálnou výškou 80 cm a maximálnou hmotnosťou 35 kg.
- Balenie uschovajte alebo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Pre bezpečnosť detí nenechávajte voľne prístupné časti balenia (plastové vrecká, kartóny, atp.). Nebezpečenstvo udusení!

I Komponenty bicykla

A.	Rám	F.	Riadidlá
B.	Držiak riadidiel so skrutkami (4 ks)	G.	Malý imbusový kľúč
C.	Držiak sedla so skrutkou	H.	Montážny kľúč
D.	Sedlo	I.	Veľký imbusový kľúč
E.	Kolesá (2 ks) s podložkami (4 ks) a maticami (4 ks)		

II Montáž bicykla

S montážou bicykla začnite zložením riadidiel (F). Pomocou malého imbusového kľúča (G) odskrutkujte štyri skrutky (obr. 1,2) v držiaku riadidiel (B). Potom zložte riadidlá (F) (obr. 3) a zaskrutkujte skrutky držiaka riadidiel (obr. 4,5). Upozorňujeme, že skrutky na riadidlách by mali byť čo najviac dotiahnuté. Potom pomocou veľkého imbusového kľúča (I) uvoľnite skrutku na upevnenie sedla (C) (obr. 6) a nasuňte sedlo (D) do rámu (A) (obr. 7) a skrutku utiahnite (obr. 8). Je možné nastaviť výšku sedla. Všimnite si, že minimálna značka vloženia držiaka musí byť skrytá v ráme (sedlo musí byť vložené tak, aby zvislé čiary na držiaku boli vo vnútri rámu. (Obr. 13) Upozorňujeme, že upevňovacia skrutka sedla musí byť maximálne dotiahnutá. Prejdite k montáži kolies (E). Odskrutkujte matice z kolies (E) pomocou kľúča (H) a odstráňte podložky (obr. 9). Potom nasadte koleso (E) do vidlice (obr. 10). Nasadte podložky (obr. 11) a utiahnite matice pomocou kľúča (H) (obr. 12). Potom urobte to isté pre zadné koleso. Poznámka: Matice kolies musia byť maximálne utiahnuté. POZOR! Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či sú všetky spojovacie časti (skrutky, matice) bezpečne namontované. Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí.

III Údržba a čistenie, uschovávanie

Výrobok čistite vlhkou handričkou alebo hubou. Chraňte pred prachom, vlhkosťou, vodou, vysokými a veľmi nízkymi teplotami a pádom atp.

IV Záruka

Úplný obsah záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt.

Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

VIKTIGT! BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

SÄKERHETS- OCH FÖRSIKTIGHETSANMÄRKNINGAR

Varningar:

- Att följa instruktionerna säkerställer säker användning av leksaken. Läs instruktionerna noga innan du använder cykeln och förvara den för senare användning. Rekommenderad ålder: 2+.
- Använd personlig skyddsutrustning som hjälm, handskar, armbågar och knäskydd. Produkten är avsedd för utomhusbruk. Använd inte i trafiken. Balanscykeln ska inte användas nära motorfordon, gator, pooler, kullar, vägar, trappor, slutningar.
- Leksaken ska användas på plana och fria ytor.
- Konstant vuxenövervakning krävs för att undvika allvarliga kroppsskador.
- För att undvika fall och kollisioner som orsakar skada på användaren eller tredje part bör föräldrar / vårdnadshavare rekommendera barn att iakta försiktighetsåtgärder. Innan du använder produkten, förklara för barn om säker användning av produkten.
- Använd alltid skor när du använder produkten.
- Installationen ska alltid utföras av en vuxen. Kontrollera före varje användning att artikeln inte är skadad och inte har några slitage, och kontrollera att alla anslutningselement och fästelement passar bra. Se till att bultarna och muttrarna bibehåller sina självstängande egenskaper. Kontrollera att satsen är komplett och oskadad. Om du upptäcker att några delar saknas eller är skadade, använd inte produkten och kontakta din återförsäljare.
- Var försiktig när du använder körleksaker, körförmåga krävs för att undvika fall eller kollision som kan skada användaren eller en tredje part.
- De säkraste områdena för cykling är områden med begränsad eller funktionshindrad biltrafik, såsom privata områden, lekplatser, skollekplatser, rekreationsområden.
- Denna produkt är avsedd för en enskild användare med en minsta höjd på 80 cm och en maximal vikt på 35 kg.
- Spara förpackningar eller kassera enligt lokala föreskrifter.
- För barns säkerhet ska du inte lämna förpackningsdelarna fritt tillgängliga (plastpåsar, kartonger etc.). Kvävningrisk!

I Delar av cykeln

- | | | | |
|----|--|----|-------------------|
| A. | Ram | F. | Styr |
| B. | Fästa styret med skruvar (4st) | G. | Liten insexnyckel |
| C. | Fästa sadel med skruv | H. | Monteringsnyckel |
| D. | Sadel | I. | Stor insexnyckel |
| E. | Hjul (2st) med brickor (4st) och muttrar (4st) | | |

II Montering av cykel

Börja montera cykeln genom att fälla ihop styret (F). Använd den lilla insexnyckeln (G) och ta bort de fyra skruvarna (Fig 1,2) som sitter i styrfästet (B). Sätt sedan in styret (F) (fig 3) och montera skruvarna för att fästa styret (fig 4.5). Obs! Styrskruvarna ska dras åt så mycket som möjligt. Använd sedan den stora insexnyckeln (I) för att lossa sadelns fästskruven (C) (fig 6) och tryck in sadeln (D) i ramen (A) (fig 7) och dra åt skruven (fig 8). Det är möjligt att justera höjden på sadeln. Observera att det minsta insättningsmärket för fästet måste vara dolt i ramen (sadeln måste sättas in så att de vertikala linjerna på fästet är inuti ramen. (Bild 13) Anmärkning! Sadelns monteringsbult ska dras åt så mycket som möjligt. Fortsätt med att installera hjulen (E). Skruva loss muttrarna från hjulen (E) med skiftnyckeln (H) och ta bort brickorna (fig. 9). Montera sedan hjulet (E) i gaffeln (Fig 10). Byt ut brickorna (fig 11) och dra åt muttrarna med skiftnyckeln (H) (fig 12). Följ sedan dessa steg för bakhjulet. Anmärkning! Hjulumuttrar ska dras åt så mycket som möjligt. ANMÄRKNING! Före varje användning av produkten, kontrollera att alla anslutningselement (bultar, muttrar) passar korrekt. Förvara små delar utom räckhåll för barn.

III Underhåll och rengöring, lagring

Produkten ska rengöras med en fuktig trasa eller svamp. Skydda mot damm, fukt, vatten, höga och mycket låga temperaturer och fall etc.

IV Garanti

Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM

